

## Conseil du Centre

79<sup>e</sup> session, Turin, 27-28 octobre 2016

CC 79/5

---

**POUR INFORMATION**

### CINQUIÈME QUESTION À L'ORDRE DU JOUR

## Questions administratives

### Introduction

1. Conformément à la priorité attribuée à la modernisation des installations du campus dans le Plan stratégique du Centre pour 2012-15, et compte tenu des résultats d'une enquête interne entreprise en 2014, un Plan directeur pluriannuel à horizon mobile a été défini qui inclut tous les grands projets d'entretien et de rénovation prévus pour la période 2015-17.
2. Ce Plan directeur met à profit le cadre de planification à moyen terme offert par le Plan stratégique et le programme et budget de la période biennale. Il s'agit d'un cadre flexible qui est régulièrement réexaminé et ajusté en cas de besoin afin de refléter la dynamique de la vie du Centre.
3. Les objectifs du Plan directeur sont: a) d'assurer aux projets les plus importants et les plus complexes sur le campus un financement, une planification et une mise en œuvre adéquats, avec un minimum de perturbations dans les opérations et conformément aux normes de qualité les plus élevées; b) de faire en sorte qu'il existe une cohérence globale entre les différentes interventions, y compris les projets mineurs; et c) que les ressources financières fassent l'objet d'une surveillance appropriée et que des économies globales soient réalisées. Le Plan directeur assure également la prise en considération, dans la planification et la réalisation de chaque intervention, des thèmes dominants: sécurité, santé et sûreté, environnement, gestion des risques, accueil et simplification.

### Projets d'infrastructure

4. Le nouveau bar a ouvert en octobre 2015. C'est désormais un espace multifonctions moderne, spacieux et sain répondant aux besoins d'une communauté multiculturelle. Tous les matériaux, équipements et meubles ont été choisis pour répondre aux normes les plus élevées en matière d'hygiène, de confort, de consommation d'énergie et de sécurité.
5. Onze chambres ont été réaménagées au niveau «quatre étoiles» fin 2015. L'*Augusta Wing*, située au deuxième étage du pavillon Americas 1, compte sept chambres et quatre chambres doubles. Chacune d'elles possède un style propre et porte le nom

---

d'une place de Turin. La rénovation a évidemment fait la part belle aux solutions durables et aux économies d'énergie. Le projet de réaménagement d'onze chambres du premier étage du même pavillon a débuté en août et devrait se terminer pour la fin de l'année.

6. De nouveaux bureaux ont été créés dans l'espace occupé auparavant par la bibliothèque au pavillon Asia 15 en utilisant des éléments préfabriqués et durables sur le plan environnemental. Ces travaux ont permis aux collègues hébergés dans ce pavillon d'organiser leur travail individuel et d'équipe de manière plus efficace.
7. Les sept salles de classe des pavillons Africa 8 et 9 ont été rénovées sur le modèle du pavillon Europe. Les sols, les peintures, le mobilier, la signalétique et les installations technologiques y ont été totalement refaits.
8. Plusieurs améliorations des installations sportives ont été réalisées, dont la construction de nouveaux vestiaires près des courts de tennis.
9. Trois nouveaux équipements mobiles, comprenant les technologies de vidéoconférence les plus avancées, sont désormais disponibles dans les classes rénovées des pavillons du bloc Africa et au rez-de-chaussée du pavillon Piemonte. Au total, cela fait dix salles de plus adaptées aux vidéoconférences.
10. Après consultation des autorités compétences de la Ville de Turin sur la rénovation du pavillon Asia 16, il a été décidé de reloger le centre de données et le personnel du Service des technologies de l'information et de la communication (ICTS) au pavillon Africa 10, ce qui sera également l'occasion de résoudre quelques problèmes structurels détectés lors des inspections périodiques. Les travaux devraient débuter en décembre 2016 et s'achever mi-2017. Le centre de données, actuellement hébergé dans le pavillon Italy, doit être déplacé dans un endroit adapté et sûr du campus avant de pouvoir commencer la rénovation de ce pavillon.
11. Le Plan directeur inclut les grands projets suivants pour la période 2016-17:
  - rénovation du pavillon Africa 10 et transfert du centre de données et de l'unité ICTS;
  - rénovation et modernisation de la salle de classe du pavillon Oceania;
  - rénovation du restaurant et de la cafétéria du campus;
  - mise à niveau des infrastructures de sécurité.
12. Un montant de 693 500 euros, prélevé de l'excédent de 2015, a été transféré au Fonds pour l'amélioration du campus, en complément des 600 000 euros déjà dégagés pour le transfert du centre de données et de l'unité ICTS, ainsi que pour la rénovation du restaurant et de la cafétéria. Les tableaux ci-dessous présentent la ventilation du budget prévisionnel pour ces projets:

#### **Transfert du centre de données et de l'unité ICTS**

	Euros
Travaux de construction	480 000
Consolidation des structures	140 000
CVC, TIC et câblage	220 000

Divers	10 500
Imprévus	5 000
<b>Total</b>	<b>855 500</b>

### Rénovation du restaurant et de la cafétéria

	Euros
Travaux de construction	200 000
CVC, TIC et câblage	230 000
Divers	5 000
Imprévus	3 000
<b>Total</b>	<b>438 000</b>

13. Le coût de la rénovation du pavillon Italy est estimé à environ 3,5 millions d'euros. Le calendrier de la mise en œuvre de cette rénovation dépendra de l'accumulation de cette somme dans le Fonds d'amélioration du campus à partir d'excédents futurs, ainsi que d'autres sources éventuelles, au cours des prochaines années.

### Sécurité, santé et sûreté

14. Conformément à l'engagement du Centre d'assurer à la communauté du campus les niveaux de santé, de sécurité et de sûreté les plus élevés, plusieurs projets ont été achevés ou doivent être exécutés.

15. Le coordonnateur en matière de sécurité et santé au travail (SST) a présenté au comité ad hoc un plan de gestion de la SST pour 2016-17. Parmi les activités envisagées figure un audit de la sécurité à travers le Centre qui servira à évaluer et à gérer les risques en matière de SST grâce à tout un ensemble de mesures d'atténuation hiérarchisées. L'évaluation, qui couvrira tous les aspects de la SST (organisation et infrastructures) est une obligation en vertu des normes de sécurité italiennes et européennes. Le Centre utilise ces dernières comme cadre de référence légal en matière de SST. L'évaluation devrait avoir lieu fin 2016.

16. En ce qui concerne l'amélioration de la sécurité et de la santé pendant les mois les plus chauds de l'année, des pellicules de protection contre le soleil et les éblouissements ont été apposées sur les fenêtres du pavillon Italy. De nouveaux appareils individuels de climatisation ont été installés au pavillon Asia 14.

17. Plusieurs travaux d'aménagement ont été exécutés pour faciliter l'accès des personnes à mobilité réduite et pour accélérer l'évacuation en cas d'urgence.

18. Pour ce qui est de la sécurité du campus, un programme extensif de contrôle et de mise à jour a été réalisé. Les procédures ont été renforcées et les équipements physiques améliorés. Plusieurs projets ont été lancés, dont l'utilisation de lecteurs de badges

---

mobiles. L'échange d'informations à l'intérieur du campus et avec la police locale a été rationalisé et est désormais plus détaillé, plus rapide et sans utilisation de papier.

## Écologisation du campus

19. La politique du Centre vise à atteindre le niveau le plus élevé en termes de sensibilisation à l'environnement et d'éco-durabilité, et la communauté du campus dans son ensemble est impliquée dans la mise en œuvre de plusieurs aspects de cette politique.
20. Le Groupe consultatif pour un campus vert, auquel participent les trois entités des Nations Unies présentes sur le campus, a été établi en 2013. Présidé par le Centre, il coordonne toutes les initiatives vertes sur le campus grâce à un Plan d'action pluriannuel qui prend en compte l'ensemble des directives et programmes pertinents des Nations Unies. Le Centre a obtenu le Drapeau vert en 2014 et 2015, et des mesures ont été mises en place pour assurer le renouvellement annuel de cette certification.
21. Les initiatives suivantes, coordonnées par le Groupe consultatif pour un campus vert dans le cadre de son plan pluriannuel, sont alignées sur le plan d'action pour la durabilité environnementale récemment lancée au siège:
  - présentation au PNUE d'un rapport sur les gaz à effet de serre pour 2015 et nouvelles réductions significatives des émissions de CO<sub>2</sub>;
  - participation à plusieurs initiatives vertes des Nations Unies au niveau international/local;
  - lancement de la campagne «*Waste is a resource*», avec installation de plusieurs poubelles à travers le campus afin d'améliorer le niveau de tri et de recyclage des déchets. Le Centre adhère également à l'initiative d'inventaire annuel des données sur les déchets des Nations Unies;
  - inclusion de mesures d'économie d'énergie dans tous les projets de rénovation;
  - remplacement des lampadaires du campus par des modèles utilisant des ampoules à LED;
  - adoption du principe des achats verts (à savoir, sélection des produits de papeterie qui présentent des avantages environnementaux par rapport aux équivalents «classiques»);
  - poursuite du projet de plantation d'arbres lancé en 2015 afin d'assurer la gestion durable des terrains et la biodiversité des essences;
  - extension du projet de prêt de bicyclettes *ITCycle*, qui fait lui-même partie d'une initiative de promotion des modes de transport écologiques.

Turin, septembre 2016